| Form PTO-1595 RECORDATION FORM COVER SHEET U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office   |   |
|---|---|
| OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)  | <u></u>   |
| Tab settings  |   |
| 1. Name of conveying party(ies):<br>INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE<br>2600, Boul. Laurier, Office 640<br>Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7<br>CANADA<br>Additional name(s) of conveying party(ies) attached? | 2. Name and address of receiving party(ies)<br>Name:                        |
|   | CANADA  |
| 3. Nature of conveyance:<br>Assignment Merger<br>Security Agreement Change of Name  | Street Address: Same as above   |
| V Other_Licence   | City:State:Zip:   |
| 04/17/03<br>Execution Date:   | Additional name(s) & address(es) attached? Yes V No                         |
| A. Patent Application No.(s) 10/443,866   | lication, the execution date of the application is:<br>B. Patent No.(s)<br> |
|   |   |
| 5. Name and address of party to whom correspondence<br>concerning document should be mailed:<br>Name:Ronald. S. Kosie   | 7. Total fee (37 CFR 3.41)\$40.00   |
| Name:<br>Brouillette Kosie Prince   | Enclosed  |
| 1100, Rene-Levesque West. 25 Floor  | Authorized to be charged to deposit account                                 |
| Montreal, Quebec H3B 5C9 CANADA   | 8. Deposit account number:  |
| City:State:Zip:   |   |
| DO NOT USE THIS SPACE   |   |
| 9. Signature. <u>Ronald S. Kosie</u> Name of Person Signing   | Signature 2.9 October 2003<br>Date Date                                     |
| Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:  |   |
| Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments<br>Washington, D.C. 20231   |   |

PATENT

**REEL: 014086 FRAME: 0840** 

700050491

L

## CONVENTION

BETWEEN

VERREAULT NAVIGATION INC., whose full address is 146, rue Principale, Les Méchins (Québec), Canada G0J 1T0

AND

AND

Bellevue Quest, Les Méchins, Quebec, Canada GOJ 1T0

DRAGAGE VERREAULT INC., whose full address is 245, Route

INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, whose full address is 2600 boulevard Laurier, Bureau 640, Sainte-Foy, Quebec, Canada G1V 4C7

WHEREAS, INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, has granted an exclusive license to VERREAULT NAVIGATION INC., relating to the technology entitled "METHOD OF DECONTAMINATING SOIL", described in U.S. application No. 10/325,536 filed on December 19, 2002, and in Canadian patent application No. 2,414,648, filed on December 18, 2002, on February 1<sup>st</sup>, 2000, (hereinafter "The Exclusive Licence")

and:

WHEREAS, VERREAULT NAVIGATION INC., has assigned the Exclusive License to DRAGAGE VERREAULT INC., on December 13, 2000, (hereinafter the "Assignment")

and:

WHEREAS, INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE has consented to the Assignment on December 18, 2001.

Le(s) soussigné(s) désire(nt) que la présente convention soit en anglais. The undersigned request(s) that the present convention be in English.

IN WITNESS WHEREOF, I/We have hereunto set my/our hand(s) and seal

2003. this

MUCAU Signatufe

Dominique Beaulieu Witness Name (in print)

Witness signature

DORA QANDIN

Witness Name (in print)

nursi ( Witness signatur

FRANÇOISE VERREAULT Witness Name (in print)

**RECORDED: 10/29/2003** 

INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Signature of Sinh LeQuoc, Scientific director

## VERREAULT NAVIGATION INC.

ade Signature of Richard Beaupré, President

Signature of Claudette Vergeault, View-President

PATENT REEL: 014086 FRAME: 0841